

Oster™

User Manual **Double Burner**
Manual de Instrucciones **Hornilla Doble**

MODEL/MODELO **CKSTBUDS00**



Visit us at www.oster.com

P.N. 135716

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

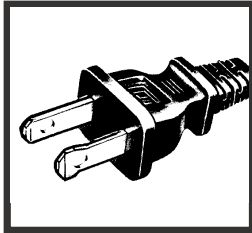
- READ ALL INSTRUCTIONS.
- Surface is hot. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Move or lift the electric DOUBLE BURNER by its sides after it has cooled completely.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plugs or Housing Unit in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Do not use appliance unattended.
- Unplug from the wall outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Call Customer Service (see warranty) to return for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving any pot or pan containing hot oil or other hot liquids from this appliance.
- Do not use this appliance for anything other than its intended use. This appliance is for household use only.
- To disconnect, turn Temperature Control Dials to OFF, then remove plug from wall outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This appliance is for **HOUSEHOLD USE ONLY**. No user-serviceable parts inside. Do not attempt to service this product. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord may be used if care is exercised in its use. If an extension cord is used the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the **DOUBLE BURNER**. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

Do not immerse unit in water or other liquids. No liability can be accepted for any damage caused by non-compliance with these instructions or any other improper use or mishandling.

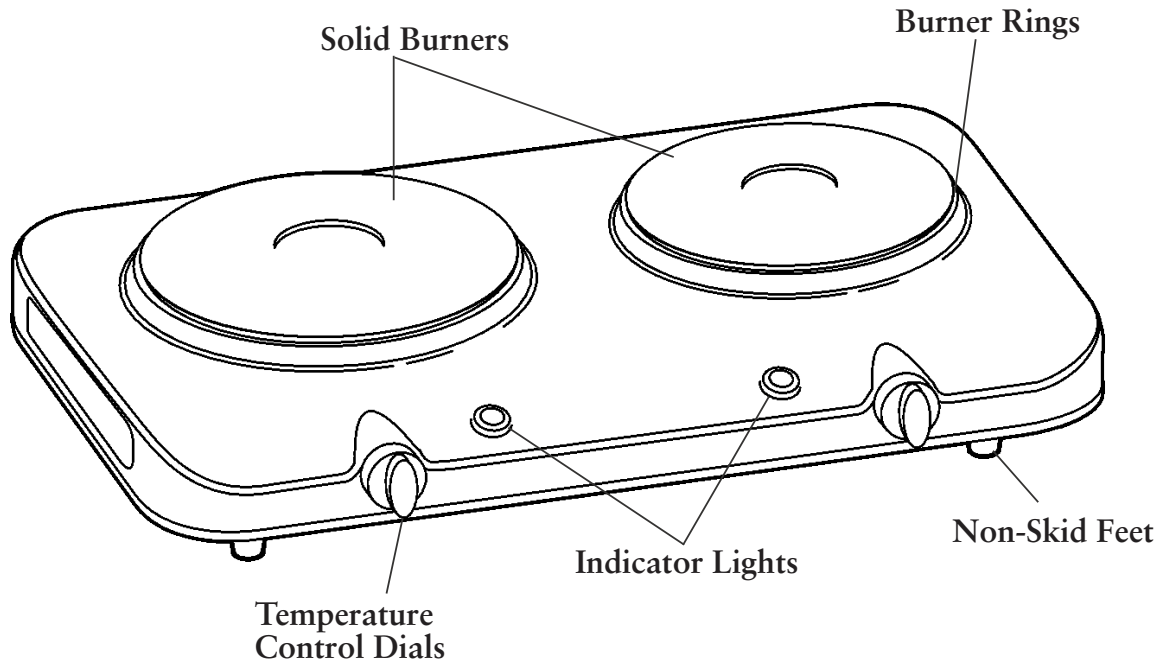
POLARIZED PLUG



This appliance has a polarized plug, (one blade is wider than the other). As a safety feature to reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature or modify the plug in any way. If the plug fits loosely into the AC outlet or if the AC outlet feels warm do not use that outlet.

PARTS IDENTIFICATION

Before using your Double Burner for the first time, you should become familiar with all of the parts. Read all Instructions and Safeguards carefully.



OPERATING INSTRUCTIONS

Before plugging in your DOUBLE BURNER, check to ensure that the electrical circuit is not overloaded with other appliances. This unit should always be operated on a separate 120 volt, 60 Hz, AC circuit. Be certain that your DOUBLE BURNER is resting level on the countertop. There are 2 burner rings on this unit. The larger burner is rated at 900 watts. The smaller burner is rated at 650 watts. Use the larger burner for fast cooking, and use the smaller burner for simmering or warming.

NOTE: Avoid using pans that are unstable and easily tipped.

1. Place unit on a flat surface.

NOTE: Be sure to leave 4 to 6 inches of space above and around the unit for proper ventilation.

2. Plug unit into electrical outlet. Turn Temperature Control Dials from OFF to selected setting.

CAUTION: Do not touch while in use.

3. When using a pot or pan, place it in the center of the burner. It is recommended that you use a pot or pan that is the same size as the burner.

4. When cooking is complete turn Temperature Control Dial(s) to the OFF position.

5. When not in use, unplug unit to assure that it is off. This helps prevent accidental burns.

IMPORTANT POINTS TO REMEMBER WHEN OPERATING

- Before the DOUBLE BURNER is used for the first time, it should be heated up at maximum setting for approximately 4 minutes without a pot. During this curing process, the protective coating is hardened and obtains its maximum strength.
- The DOUBLE BURNER may smoke the first time it is used – it is not defective and the smoke will burn off within a few minutes.
- Do not leave the unit ON without any pots/pans on the Solid Burners after the curing process.
- Do not use as a portable heater.
- Make sure the power supply cord does not touch hot elements or cooking utensils.
- For daily cooking, wipe excess water/condensation off pots, lids and utensils prior to use.
- Make sure that hot pots/pans do not touch the Housing Unit – these could damage the surface finish.

CLEANING INSTRUCTIONS

Reasonable care will ensure many years of service from your unit. Avoid dropping items on the Burner Rings and Solid Burners.

1. Turn Temperature Control Dial(s) OFF.
2. Always unplug unit from electrical outlet and allow to cool before cleaning.
3. NEVER IMMEDIATE UNIT IN WATER OR OTHER LIQUIDS.
4. For easy cleaning, the Burners are sealed. Do not attempt to separate Burners from the unit.
5. Use a damp, soapy cloth or sponge to clean the surface of the Solid Burners, Burner Rings, Non-Skid Feet and Housing Unit. NEVER USE HARSH ABRASIVE OR STEEL WOOL PADS ON ANY PART OF THE BURNER.
6. Thoroughly wipe soap from Solid Burners and Burner Rings.
7. There are no user serviceable parts. Any servicing other than cleaning should be performed by an authorized service center.

SERVICE INSTRUCTIONS

1. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the Warranty.
2. If you have any questions or comments regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please visit our website at www.oster.com or call 800-334-0759.

1 Year Limited Warranty

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively “JCS”) warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS’s Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How To Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-334-0759 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

**PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES
OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando se utilizan electrodomésticos, se deben tener en cuenta algunas precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

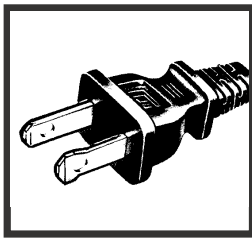
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES
- Las superficies están calientes. No toque las superficies calientes. Use los mangos o perillas.
- Mueva o levante la HORNILLA DOBLE de los lados una vez que haya enfriado completamente.
- Para protegerse del riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el cordón, el enchufe o la unidad en agua u otro líquido.
- Supervisión estricta es necesaria cuando cualquier aparato sea usado por o cerca de niños.
- No deje de supervisar el aparato cuando en uso.
- Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de reubicarlo o sacarle piezas y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de ponerle o quitarle piezas, y antes de la limpieza del artefacto.
- No opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañados, ni después de un mal funcionamiento del artefacto, o si se ha caído o se ha dañado de alguna manera. Contacte Servicio a Clientes (vea la garantía) para devolverlo para su examen, reparación, o ajuste mecánico o eléctrico
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante; pueden causar incendio, descargas eléctricas o lesiones personales.
- No lo use a la intemperie.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador o que toque superficies calientes incluyendo la estufa.
- No coloque el artefacto sobre o cerca de una hornilla caliente de gas o eléctrica, ni dentro de un horno caliente
- Debe usarse extremo cuidado cuando mueva de este aparato cualquier olla o sartén conteniendo aceite caliente u otro líquido caliente.
- No use este aparato para otro uso que no sea el recomendado. Este aparato es sólo para uso doméstico.
- Para desconectar, gire la perilla de Control de Temperatura a Apagado (OFF), luego remueva el enchufe del tomacorriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato es SÓLO PARA USO DOMÉSTICO. No contiene partes internas que puedan ser cambiadas por el usuario. No intente reparar este producto. Se provee un cordón eléctrico corto para reducir el peligro de enredo o tropiezo con un cordón más largo. Una extensión de cable puede ser usada si se usa con cuidado. Si usa una extensión de cable la clasificación eléctrica marcada en la extensión de cable debe ser por lo menos la misma clasificación eléctrica que la de la HORNILLA DOBLE. El cordón debe arreglarse de modo que no cuelgue del borde de la mesa o tablero donde podría ser jalado por niños o podría causar que alguien se tropiece accidentalmente.

No sumerja la unidad en agua u otro líquido. No se aceptara responsabilidad legal por cualquier daño causado por no cumplimiento de estas instrucciones u cualquier otro uso inapropiado o mal manejo.

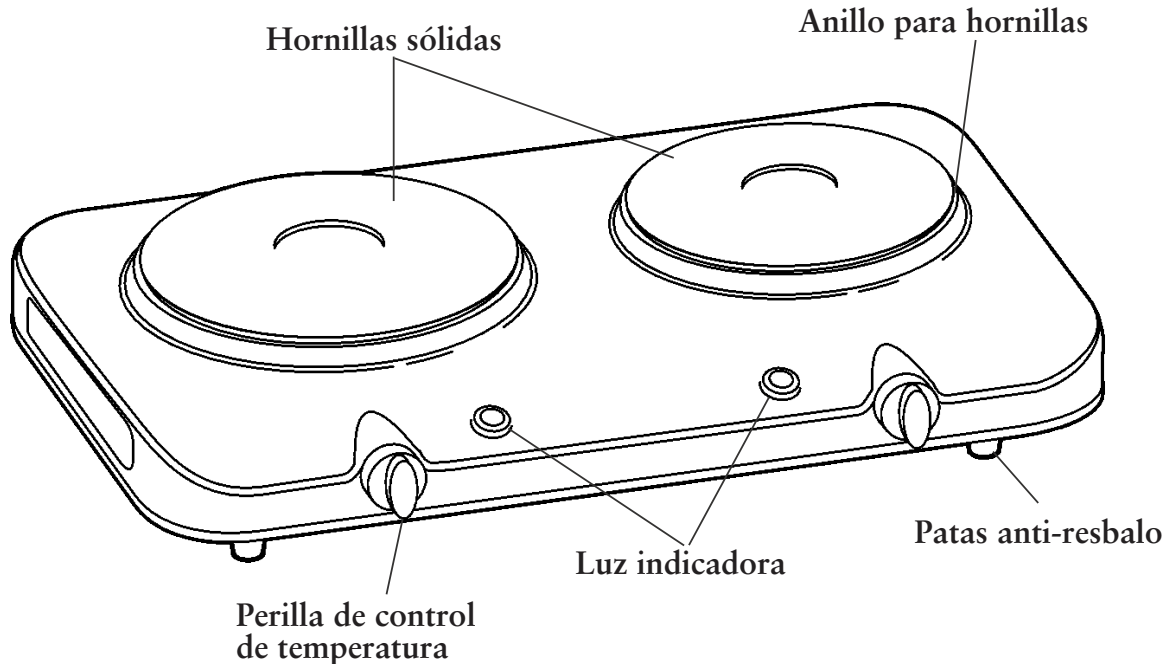
ENCHUFE POLARIZADO



Este artefacto cuenta con una clavija polarizada (una hojilla es más ancha que la otra). Como medida de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica, esta clavija entra sólo de una manera en un enchufe polarizado. Si la clavija no encaja en el enchufe, simplemente colóquela al revés. Si aún así no encaja, contacte a un electricista calificado. De ninguna manera intente modificar esta medida de seguridad o modificar el enchufe. Si el enchufe queda flojo en el tomacorriente o el tomacorriente se recalienta no utilice ese tomacorriente.

IDENTIFICACIÓN DE PARTES

Antes de usar su Hornilla Doble por primera vez, acostúmbrese a todas las partes. Lea todas las instrucciones y precauciones cuidadosamente.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Antes de enchufar su HORNILLA DOBLE, revise y asegúrese de que el circuito eléctrico no está sobrecargado con otros aparatos electrodomésticos. Siempre opere esta unidad en un circuito separado de AC 120Voltios, 60Hertz. Asegúrese de que su HORNILLA DOBLE reste de forma plana en su tablero de cocina. Esta unidad tiene dos anillos para hornillas. La hornilla grande tiene una clasificación eléctrica de 900 vatios. La hornilla pequeña tiene una clasificación eléctrica de 650 vatios. Use la hornilla grande para cocción mas rápida, y use la cocina pequeña para cocer a fuego lento o para calentar.

NOTA: Evite usar ollas que no sean estables o que se puedan voltear con facilidad.

1. Coloque la unidad en una superficie plana

NOTA: Asegúrese de dejar 4 a 6 pulgadas de espacio encima y alrededor de la unidad para una ventilación apropiada.

2. Enchufe la unidad en un tomacorriente. Gire la perilla de control de temperatura de Apagado (OFF) a la posición de temperatura deseada.

CUIDADO: No toque cuando esta en uso

3. Cuando use una olla o sartén, colóquela en el centro de la hornilla. Se recomienda que use una olla o sartén que sea del mismo tamaño que la hornilla.

4. Cuando termine de cocinar, gire la perilla(s) de control de temperatura a la posición de Apagado (OFF).

5. Cuando no esté en uso, desenchufe la unidad para asegurarse de que está apagada. Esto ayuda a prevenir accidentes de quemaduras.

PUNTOS IMPORTANTES QUE RECORDAR PARA LA OPERACIÓN

- Antes de que use su HORNILLA DOBLE por primera vez, debe calentarse sin una olla a la temperatura máxima por 4 minutos aproximadamente. Durante este proceso de curado, la capa protectora se solidifica y obtiene su máxima dureza.
- La HORNILLA DOBLE puede humear la primera vez que se usa - no está defectuosa y el humo desaparecerá en unos minutos.
- No deje la unidad prendida (ON) sin ollas o sartenes sobre las hornillas sólidas luego del proceso de curado.
- No use como un calentador portátil.
- Asegúrese de que el cordón eléctrico no toque elementos calientes o utensilios de cocina.
- Para cocinado diario, limpie el exceso de agua o condensación de las ollas, tapas y utensilios antes del uso.
- Asegúrese de que las ollas y sartenes calientes no toquen el exterior de la cocina - esto podría dañar el acabado de la superficie.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Un cuidado razonable le asegurará muchos años de servicio de su unidad. Evite dejar caer artículos sobre los anillos de las hornillas y en las hornillas sólidas

1. Gire la perilla(s) del Control de Temperatura a la posición de Apagado (OFF).
2. Siempre remueva el enchufe del tomacorriente, y deje enfriar antes de limpiar.
3. **NUNCA SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA U OTRO LÍQUIDO.**
4. Para una limpieza fácil, las hornillas están selladas. No intente separar las hornillas de la unidad.
5. Use un paño de tela húmeda y jabonosa o una esponja para limpiar la superficie de las Hornillas Sólidas, los Anillos de las Hornillas, las Patas Anti-Resbalo y la parte Exterior de la unidad. **NUNCA USE UNA ESPONJA ABRASIVA O DE METAL EN NINGUNA DE LAS PARTES DE LA HORNILLA.**
6. Remueva el jabón completamente de las Hornillas Sólidas y de los Anillos de las Hornillas.
7. No contiene partes que puedan ser cambiadas o reparadas por el usuario. Cualquier servicio, aparte de la limpieza, debe ser realizado por un centro de servicio autorizado.

INSTRUCCIONES DE SERVICIO

1. **NO** intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica en esta unidad. De hacerlo anulará la Garantía.
2. Si tiene alguna pregunta o comentario acerca de la operación de esta unidad o si cree que alguna reparación es necesaria, por favor visite nuestra página Web en www.oster.com o llame al 800-334-0759

Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo eliminará ésta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

Cómo solicitar el servicio en garantía

En los Estados Unidos

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-334-0759 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En Canadá

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-667-8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.



For product questions contact:
Sunbeam Consumer Service

USA: 1.800.334.0759
Canada: 1.800.667.8623

www.oster.com

©2009 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions.
All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service

EE.UU.: 1.800.334.0759
Canadá: 1.800.667.8623

www.oster.com

©2009 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions.
Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo
el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

SPR-051909